

*Questions orales*

**M. Rodriguez:** La société Ranger Oil qui elle non plus n'a pas payé d'impôt en 1989, même si elle a enregistré 32,6 millions de dollars US de bénéfices et a reçu en plus un cadeau de 3 millions de dollars US du gouvernement.

**Des voix:** Scandaleux!

**M. Rodriguez:** Et la dernière mais non la moindre, la société Northgate Exploration qui a enregistré 5,3 millions de dollars de bénéfices, a reçu un cadeau de 1,4 million de dollars du gouvernement et n'a payé aucun impôt en 1989.

**Des voix:** Scandaleux!

**M. Rodriguez:** Grâce au père Noël Saddam qui, les rênes bien en mains, orchestre l'escalade des prix du pétrole découlant de la crise du Golfe, les sociétés mises en nomination cette semaine, de même que les autres pétrolières, réservent bien des surprises aux consommateurs, les dindons de la farce encore une fois cette année.

L'enveloppe, s'il vous plaît, monsieur. La gagnante, notre société parasite par excellence cette semaine, est la société Ranger Oil. Félicitations à notre gagnante. Vous pouvez être sûrs qu'elle ne fait pas cavalier seul; bien d'autres comme elle profitent de l'escalade des prix du pétrole.

\* \* \*

[Français]

#### LA CANONISATION DE MARGUERITE D'YOUVILLE

**M. Charles DeBlois (Beauport—Montmorency—Orléans):** Monsieur le Président, le Pape Jean-Paul II procédait dimanche dernier à Rome à la canonisation de la première sainte canadienne, Marguerite d'Youville, fondatrice de la Congrégation des Soeurs de la Charité.

Aujourd'hui comme il y a 250 ans, les oeuvres des Soeurs de la Charité varient de l'aide aux itinérants au soutien des femmes violentées, en passant par les soins hospitaliers, l'accueil des enfants de familles en difficulté, l'accompagnement des mères célibataires, les visites de malades à domicile, le dépannage scolaire, *et caetera*.

Ma propre famille a bénéficié du dévouement des Soeurs Grises et les gens de ma circonscription sont particulièrement fiers d'avoir sur leur territoire la maison généralice des Soeurs de la Charité de Québec, sous la direction de soeur Yolande Bonner.

Bravo à toutes ces religieuses qui incarnent encore aujourd'hui l'idéal de fraternité et de justice de la fondatrice, sainte Marguerite d'Youville.

[Traduction]

#### LES MÉDAILLES SOCIALISTES D'EXCELLENCE

**M. Jim Karygiannis (Scarborough—Agincourt):** Monsieur le Président, nous procédons à la distribution hebdomadaire des prix d'excellence, des médailles socialistes d'excellence.

Les personnes en lice cette semaine sont: l'un des membres québécois du NPD qui préconise la souveraineté pour le Québec tout en continuant de faire partie d'une formation qui se veut fédéraliste; Louise O'Neil, candidate récente du NPD lors d'une élection partielle dans Laurier—Sainte-Marie, qui, après s'être inclinée devant le Bloc Québécois, a décidé de mettre un terme à la mascarade politique, de quitter le NPD et de se joindre aux séparatistes.

L'enveloppe, s'il vous plaît: le gagnant est le Nouveau parti démocratique, le parti qui prêche l'unité dans le Canada d'expression anglaise tout en disant à ses candidats au Québec qu'il est permis de prêcher le séparatisme du moment que l'un d'eux se fait élire. L'hypocrisie règne de nouveau au sein du NPD.

Il est évident pour toute personne réfléchie que les libéraux dirigés par Jean Chrétien offrent le seul espoir d'un Canada uni.

J'invite tous les membres du NPD qui ont vraiment à coeur les intérêts du Canada à venir se joindre à nous.

#### QUESTIONS ORALES

[Traduction]

#### LE SÉNAT

**L'hon. Herb Gray (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, en l'absence du premier ministre, j'adresse ma question au vice-premier ministre.

Il s'agit d'une question qui relève directement du pouvoir exécutif du premier ministre. En effet, aux termes de l'article 34 de la Constitution, c'est lui qui nomme le Président du Sénat.

Hier, le Président du Sénat, dans un acte qui a été qualifié de «pire exemple de dictature parlementaire», a enfreint le Règlement du Sénat en vue de forcer l'adoption de la TPS.

Comment le premier ministre peut-il permettre au Président du Sénat, nommé par lui, d'adopter pareil comportement? Le premier ministre a déclaré ce matin